

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** SchwabEX-Guard

**Tip(i) ta' prodott:** TP 18 - Insettiċidi, akaricidi u prodotti għall-kontroll ta' artropodi oħra

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0025436-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0025436-0000

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	1
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	2
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	2
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	5
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	5
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	7
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	7
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	7
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	7
6. Informazzjoni oħra	8

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

SchwabEX-Guard
----------------

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	Sumitomo Chemical Agro Europe SAS
	Indirizz	Parc d' Affaires de Crécy 10A, rue de la Voie Lactée 69370 Saint Didier au Mont d'Or Franza
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0025436-0000	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0025436-0000	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	17/02/2022	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/06/2026	

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	McLaughlin Gormley King Company (MGK)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	8810 Tenth Avenue North MN 55427 Minneapolis Istat Uniti
<b>Post ta' 'siti ta' manifattura</b>	McLaughlin Gormley King Company, 4001 Peavey Road MN 55318 Chaska Istat Uniti

### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	15 - (E)-1-(2-Kloro-1,3-tijażol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitrogwanidina (Klotijanidin)
<b>Isem tal-manifattur</b>	Sumitomo Chemical Co. Ltd.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	27-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku 104-8260 Tokyo Ġappun
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Sumitomo Chemical Company LTD, Oita Works, 2200, Tsurusaki, Oita City, 870-0106 Oita Ġappun
<b>Sustanza attiva</b>	61 - Piriprossifen
<b>Isem tal-manifattur</b>	Sumitomo Chemical Co. Ltd.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	27-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku 104-8260 Tokyo Ġappun
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Sumitomo Chemical Company LTD, Misawa Works, Aza-Sabishirotaira, Oaza-Misawa, Misawa, 033-0022 Aomori Ġappun

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
(E)-1-(2-Kloro-1,3-tijażol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitrogwanidina (Klotijanidin)		Sustanza attiva	210880-92-5	433-460-1	0,526
Piriprossifen	4-phenoxyphenyl (RS)-2-(2-pyridyloxy)propyl ether	Sustanza attiva	95737-68-1	429-800-1	0,515
Aċidu aċetiku	Aċidu etanoiku	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	0,3
Sorbat tal-potassju	potassju (E,E)-eża-2,4-dijenoat	Sustanza mhux attiva	24634-61-5	246-376-1	0,5

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

RB - Lixka (lest għall-użu)

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

## Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jista' jikkawża reazzjoni allergjika tal-ġilda.  
Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Evita r-rilaxx fl-ambjent.  
Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali.  
Iġbor it-tixrid.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Użu Professionali - Lixka RTU

##### Tip ta' Prodott

TP 18 - Insettiċidi, akariċidi u prodotti għall-kontroll ta' artropodi oħra

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Insettiċida

##### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluz l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Blattella germanica  
isem komuni: Wirdiena Germaniża  
istadju iżvilupp: Nymphs

isem xjentifiku: Blattella germanica  
isem komuni: Wirdiena Germaniża  
istadju iżvilupp: Adulti

isem xjentifiku: Supella longipalpa  
isem komuni: Wirdiena brown-banded  
istadju iżvilupp: Nymphs

isem xjentifiku: Supella longipalpa  
isem komuni: Wirdiena brown-banded  
istadju iżvilupp: Adulti

isem xjentifiku: Blatta orientalis  
isem komuni: Wirdiena Orjentali  
istadju iżvilupp: Nymphs

isem xjentifiku: Blatta orientalis  
isem komuni: Wirdiena Orjentali  
istadju iżvilupp: Adulti

isem xjentifiku: Periplaneta americana  
isem komuni: Wirdiena Amerikana  
istadju iżvilupp: Nymphs

isem xjentifiku: Periplaneta americana  
isem komuni: Wirdiena Amerikana  
istadju iżvilupp: Adulti

<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Fi qsim u xquq, jew f'postijiet moħbija inaċċessibbli għall-bnedmin jew għall-animali domestiċi: wara r-refrigeraturi, l-armarji u l-ixkafef, taħt it-tagħmir tal-kċina, f'kaxxi tal-kontroll elettriku, fi spazji vojta u kanali u taħt it-tagħmir għall-kmamar tal-banju, eċċ.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: applikazzjoni lixxa Deskrizzjoni dettaljata: Lixxa tal-ġell insettiċida lesta għall-użu għall-kontroll ta' wurdien fl-iġjene pubblika
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: SchwabEX-Guard għandu jiġi applikat b'ħala numru ta' tikek b'dijametru ta' madwar 4 mm (kull tikka tinkludi lixxa ta' madwar 0.032 g). Dilwizzjoni (%): 0 Numru u ħin tal-applikazzjoni:  F'każijiet ta' infestazzjoni severa, fejn hemm speċi akbar ta' wurdien (B. orientalis jew P. americana), f'żoni li huma partikolarment maħmuġin jew b'ħafna imbarazz jew fejn sorsi alternattivi ta' ikel ma jistgħux jiġu eliminati kompletament, għandha tintuża r-rata oghla ta' applikazzjoni (eż. 2 tikek minflok tikka 1 għal kull m <sup>2</sup> f'każ ta' infestazzjoni ħafifa).  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Infestazzjoni ħafifa 1 - 2 (0.032 - 0.064 g) tikek kull m<sup>2</sup></li> <li>• Infestazzjoni medja 3 - 6 (0.096 - 0.192 g) tikek kull m<sup>2</sup></li> <li>• Infestazzjoni kbira 6 - 10 (0.192 - 0.320 g) tikek kull m<sup>2</sup></li> </ul> In-numru massimu ta' applikazzjonijiet annwali hu ta' 11.
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Siringa PP ta' 30 g  Għatu bil-kamin (HDPE)

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### 4.1.2 Mizuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

## **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

M'għandekx tesponi l-qtar tal-lixka għad-dawl tax-xemx jew għas-sħana (jiġifieri radjatur).

Ir-reċipjent tal-plastik mimli minn qabel li fih SchwabEX-Guard huwa maħsub għall-użu bil-planġer ipprovdut jew b'apparat speċifiku għall-applikazzjoni tal-lixka li huwa komuni għall-industrija tal-kontroll tal-pesti. Irreferi għall-istruzzjonijiet tal-manifattur għall-istruzzjonijiet dwar l-użu tal-applikatur.

Injetta l-lixka fi xquq u qsim, fi spazji vojta, jew f'postijiet mohlja inaċċessibbli għall-bnedmin jew għall-annimali domestiċi fejn l-insetti jistgħu jgħixu, jieklu u jnisslu. Żoni bħal dawn generalment ikunu shan/umdi u mudlama (wara r-refriġeraturi, l-armarji u l-ixkafef, taħt it-tagħmir tal-kċina, f'kaxxi tal-kontroll tal-elettriku, fi spazji vojta u kanali u taħt it-tagħmir għall-kmamar tal-banju, eċċ.). Hu rakkomandat li qabel it-trattament, ikun hemm spezzjoni jew qbid biex tiġi kkonfermata l-infestazzjoni. Kun żgur li kwalunkwe sors alternattiv tal-ikel jitneħħa u t-tqegħid tal-lixka jiġi kkoncentrat bħala tikek individwali f'siti fejn ikun hemm attività ta' wurdien. Il-prodott għandu jiġi applikat biss f'żoni inaċċessibbli għat-tfal u għall-annimali domestiċi.

Tapplikax SchwabEX-Guard fejn jiġi f'kontatt mal-ilma jew f'żoni li jtnaddfu b'mod regolari. Tipikament il-wurdien imut ftit sigħat wara għalf wieħed ta' SchwabEX-Guard. Fil-bini infestat, il-wurdien mejjet normalment jidher fi żmien 24 siegħa mit-trattament.

Nehħi l-għatu miż-zennuna, miss il-parti ta' fuq tal-wiċċ li jkun se jiġi trattat, u imbotta 'l isfel fuq il-planġer. Erga' poġġi l-għatu fuq id-dispensur wara li jitlesta t-trattament.

Il-lixka tehel ma' uċuħ mhux żejtnin jew bla trab u tibqa' flessibbli u tajba għall-wurdien sakemm tkun għadha viżibbli.

Iż-żoni trattati għandhom jiġu eżaminati viżwalment wara ġimgħa sa ġimgħtejn. Fejn l-ewwel infestazzjoni kienet qawwija, jista' jkun hemm bżonn tat-tieni applikazzjoni ta' SchwabEX-Guard jekk l-ewwel trattament ikun ġie kkunsmat u jkun għad hemm wurdien haġ.

Hija rakkomandata t-tieni spezzjoni viżwali tat-tqegħdin tal-lixka 2-4 ġimgħat wara l-ewwel trattament. Applika mill-ġdid meta l-lixka ma tkunx għadha tidher, skont il-livell ta' infestazzjoni (ħafifa, medja jew qawwija). Issostitwixxi l-lixka qabel ma tiġi kkunsmata kompletament biex iżżomm il-wurdien mill-jerga' lura.

Informa lid-detentur tar-registrazzjoni jekk it-trattament ma jkunx effettiv.

It-tixrid u r-residwi li fihom il-prodott jeħtieġ li jitneħħew bħala skart kimiku.

Għandha tingħata attenzjoni biex jiġi evitat li l-ġell jiġi ddepożitat fuq uċuħ esposti. Jekk il-ġell jiġi f'kontatt ma' wiċċ espost, nehħi l-ġell b'xugaman tal-karta u naddaf iż-żona b'wipes imxarrbin li jintremew wara l-użu.

Matul iż-żjarat ta' segwitu, spezzjona t-tqegħid tal-lixka u applika mill-ġdid meta jkun meħtieġ.

Tpoġġix lixxa f'postijiet li jinhaslu regolarment, peress li l-lixka titneħħa bil-ħasil. Tużax dan il-prodott fi jew fuq tagħmir elettriku fejn teżisti l-possibbiltà ta' periklu ta' xokk. Evita l-kuntatt mat-tessuti u l-fwejjeġ, peress li l-lixka tista ttebba'.



## 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimiċi waqt il-fażi tal-immaniġġjar tal-prodott (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Tapplikax lixxa f'żoni fejn ikunu nużaw insettiċidi ripellanti mingħajr ma tnaddaf sew il-wiċċ b'tixju mxarra li tintrema wara l-użu. Tapplikax insettiċidi ripellanti wara l-applikazzjoni tal-lixxa.

Tapplikax direttament fuq jew qrib l-ikel, l-għalf jew ix-xorb, jew fuq uċuħ jew għodda li x'aktarx jiġu f'kuntatt dirett mal-ikel, l-għalf, ix-xorb u l-annimali.

It-tixrid u r-residwi li fihom il-prodott jeħtieġ li jitneħħew bħala skart kimiku.

Evita li tqiegħed għell fuq drappijiet jew twapet billi jista' jtebba' xi materjali assorbenti. Sabiex jiġu evitati t-tbajja', il-lixxa esposta għandha titnaddaf immedjatament b'wipes imxarrbin li jintremew wara l-użu.

Il-materjal tat-tindif għandu jintrema mal-iskart solidu.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

### Effetti diretti jew indiretti probabbli

Mhu mistenni l-ebda effett avvers jekk jintuża kif indikat.

### Deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajnuna

Kuntatt mal-ġilda: Neħhi l-ilbies kontaminat minnufih u aħsel il-ġilda b'sapun u ilma. Fittex attenzjoni medika jekk l-irritazzjoni tippersisti wara l-ħasil.

Kuntatt mal-għajnejn: Jekk ikun hemm sintomi; laħlah bl-ilma. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Ċempel ĊENTRU GĦAL KONTRA L-VELENU jew tabib.

Inġestjoni: Jekk jinbela': Jekk ikun hemm sintomi, ċempel ĊENTRU GĦAL KONTRA L-VELENU jew tabib. Jekk jinġibed man-nifs: mhux applikabbli.

### L-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewmin

L-għajnejn: Jista' jikkawża irritazzjoni temporanja tal-għajnejn.

### Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent

Evita r-rilaxx tal-prodott fl-ambjent.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Il-kontenituri/l-imballaġġ vojti biss għandu jintbagħat għar-riċiklaġġ.

Dan l-imballaġġ għandu dejjem jintrema skont il-leġiżlazzjoni tar-rimi tal-iskart u kull rekwiżit tal-awtorità lokali reġjonali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ipoteġi mill-ġlata. Aħżen 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett.  
Zmien tal-ħżin: Sentejn.

## 6. Informazzjoni oħra